

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY  
CE - KONFORMITÄTSPRÄKLÄRUNG  
CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE  
CE - CONFORMITEITSVERKLARING

## Daikin Europe N.V.

- 01 (en) declares under its sole responsibility that the equipment to which this declaration relates:  
02 (e) erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Ausrüstung für die diese Erklärung bestimmt ist:  
03 (f) déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement visé par la présente déclaration:  
04 (nl) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de apparatuur waarop deze verklaring betrekking heeft:  
05 (i) dichiara bajo su única responsabilidad que el equipo al que hace referencia la declaración:  
06 (i) dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi a cui è riferita questa dichiarazione:  
07 (gr) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο εξοπλισμός στον οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση:  
08 (p) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos a que esta declaração se refere:

EKHBHE008BA3V3,  
EKHBXE008BA3V3,

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:  
02 der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder Dokumenten entsprechend entsprechen, unter der Voraussetzung,

- dass sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:  
03 são conformes à(s) norma(s) ou documento(s) normativos, desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:  
04 conform de volgen de norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:  
05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:  
06 sono conformi alle seguente(i) standard(i) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:  
07 είναι σύμφωνα με τις οδηγίες μας, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:

## EN60335-2-40,

- 01 under the provisions of:  
02 gemäß den Vorschriften der:  
03 conformément aux stipulations des:  
04 overeenkomstig de bepalingen van:  
05 siguiendo las disposiciones de:  
06 secondo le prescrizioni per:  
07 με την προϋπόθεση των διατάξεων των:  
08 de acordo com o previsto em:  
09 в соответствии с положениями:  
10 under kapitelsele at bestemmelserne i:  
11 enligt villkoren i:  
12 gilt i henhold til bestemmelserne i:  
13 rúðandiáttárin mátyrkisáti:  
14 za doozren ustanoveni pletpisu:  
15 prema odredbama:  
16 követeli a(z):  
17 zgodnie z postanowieniami Dyrektywy:  
18 in urma prevederilor:

- 01 Note \* as set out in <B> and judged positively by <B>  
according to the Certificate <B>.  
02 Hinweis \* wie in der <B> aufgeführt und von <B> positiv beurteilt gemäß Zertifikat <B>.  
03 Remarque \* tel que défini dans <B> et évalué positivement par <B> conformément au Certificat <B>.  
04 Bemerk \* zoals vermeld in <B> en positief beoordeeld door <B> overeenkomstig Certificaat <B>.  
05 Nota \* como se establece en <B> y es valorado positivamente por <B> de acuerdo con el Certificado <B>.  
06 Nota \* delineato nei <B> e giudicato positivamente da <B> secondo il Certificato <B>.  
07 Znakovon \* ovnk, vobojzeta otro <B> kai kvletra Bena& on to <B> eklypato me to Plironomiko <B>.  
08 Nota \* tal como estabelecido em <B> e com o parecer positivo de <B> de acordo com o Certificado <B>.  
09 Примечание \* как указано в <B> и в соответствии с положением сертификата <B>.  
10 Bemerk \* som angivet i <B> og positivt vurderet af <B> i henhold til Certificat <B>.

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE  
CE - ЗАРБИЈЕЊЕ-О-ОПОТБЕГТВИМ  
CE - OPEYΔEΛECEPKΛEPING  
CE - FÖRSÄKRAN-OM ÖVERENSSTÄMMELSE

CE - IZJAVA-O-USKLABENOSTI  
CE - MEGFELELŐSÉG-NYILATKOZAT  
CE - DEKLARACIJA-ZGODNOSCI  
CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA-O-SKLADNOSTI  
CE - VASTAVUSDEKLARACIJA  
CE - VYHLÁSENIE-ZHODY  
CE - UYUMLUJUK-BİLDİRİSİ

CE - ATTIKITES-DEKLARACIA  
CE - ATBLIŠTIBAS-DEKLARACIJA  
CE - VYHLÁSENIE-ZHODY  
CE - UYUMLUJUK-BİLDİRİSİ

09 (en) заявляет, исключительно под свою ответственность, что оборудование, к которому относится настоящее заявление:

- 10 (en) erklærer som enesteansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:  
11 (s) deklarerar i egeneskaap av huvudsansvarlig, att utrustningen som berörs av denna deklARATION innehåller att:  
12 (n) erklærer et fuldstændigt ansvar for det udstyr som berøres af denne deklARATION, indbæret er at:  
13 (nl) imrotaaz yseivomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoituksena on todistaa:  
14 (z) prohlásuje ve své plné odpovědnosti, že zařízení, k němuž se toto prohlášení vztahuje:  
15 (hr) izjavlja pod isključivo vlastitom odgovornošću da oprema na koju se ova izjava odnosi:  
16 (i) teljes felelősség tudatában kijelentem, hogy a berendezések, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:  
09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:  
10 overeenloer volgende standaard(en) eller anderandre reningssingvende dokumenter), brodsat af disse anvedes i henhold til vore instruksjoner:  
11 respektive utrustning är förford i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användningen sker i överensstämmelse med våra instruktioner:  
12 respektive udstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning af at disse brudes i henhold til våre instruksjoner:  
13 rastavaat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:  
14 za predložaku, že souz využívaní v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:  
15 i skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

## Low Voltage 2006/95/EC \* Electromagnetic Compatibility 2004/108/EC \*

- 01 Directives, amended.  
02 Direktiven, gemäß Änderung.  
03 Directives, telles que modifiées.  
04 Richtlijnen, zoals gewijzigd.  
05 Directives, según lo emendado.  
06 Directive, come da modifica.  
07 Обновили, отнюк, в том числе.  
08 Directives, conforme alteraçãom.  
09 Директиве со всеми поправками.

- 16 Megjegyzés \* a(z) <A> alapján, a(z) <B> igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanúsítvány szerint.  
17 Uwaga \* zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią udzieleną przez <B>.  
18 Nota \* asa cum este stabilit în <A> și anexat pozitiv în <B> în conformitate cu Certificatul <C>.  
19 Opomba \* koji je dobiven u <A> in odobreno s strani <B> v skladu s ovrednotenim <C>.  
20 Märkus \* kako je izloženo u <A> pozitivno ocijenjeno od strane <B> prema Certificatu <C>.  
11 Information \* enligt <A> och godkänts av <B> enligt Certifikat <C>.  
12 Merk \* som det fremkommer i <A> og gjennoms positivt bedømme av <B> ifølge Serifikat <C>.  
13 Huom \* jakuna cum este stabilit în <A> și anexat pozitiv în <B> în conformitate cu Certificatul <C>.  
14 Poznámka \* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjišeno <B> v souladu s ovrednotením <C>.  
15 Napomena \* kako je izloženo u <A> pozitivno ocijenjeno od strane <B> prema Certificatu <C>.

17 (fl) deklarie na vlastna odgovornost, da urezajzena, kloych la deklaracija dotycky:

- 18 (en) declare je proprie răspunde de echipamentele la care se referă această declarație:  
19 (z) z svo odgovornosti izjavlja, da je oprema neprav, na katero se izjava nanaša:  
20 (et) kinnitab oma leibiku vastutusei et käsleava deklaratsiooni alla kuluva varustuse:  
21 (en) deklaryruha na swoj otvetstvenost, že oborudovano, za koto se otvaca tazh deklaryruha:  
22 (i) visko savo atsakomybe skelbia, kad janga, kuriai laikoma š deklaracija:  
23 (lv) ar pilnu atbildību apliecina, ka tālāk aprakstītās iekārtas, uz kurām attiecas šī deklarācija:  
24 (sk) vyhlasuje na vlastnu zodpovednosť, že zariadenie, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:  
25 (tr) lanamen kendiri sorumluluğunda olmaksızere bir bildirimliği oldugu donanimimin sagduklari gibi oldugunu beyan eder:

- 16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják:  
17 spełniają wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem są używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:  
18 sunt în conformitate cu următorul (urmatorele) standard(e) sau alte (documente) normative), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:  
19 skladaj naslednjih standardi in drugih normativ, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:  
20 na vastavuse jargmsi (je standard(lega) ali leiste normalizatsione dokumente), kui need kasutatakse vastavai meie juhendile:  
21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:  
22 atitinka žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:  
23 tad, ja leibiti atbilstošā ražotāja norādījumiem, atbilst saņēmtajiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:  
24 sú v zhode s nasledovnými (normami) alebo inými (normatívnymi) dokumentami, za predpokladu, že sa používajú v súlade s našimi návodmi:  
25 inünin, laimatalarmaz göre kulanılması kosuluyla sagduklari standartlar ve norm belirlen belgelerle uyumludur:

- 19 Direktive z vsemi spremembami.  
20 Direktivd koss muadalslepa.  
21 Директивк, с тежуре изменења.  
22 Direktivose su popravkama.  
23 Direktives un to papildinajumos.  
24 Snemica, v platnom zneni.  
25 Degstirñmš halelyte Yoremeikler.  
10 Direktiver, med senere ændringer.  
11 Direktiv, med foretagne ændringer.  
12 Direktive, se tilsvarende ændringer.  
13 Direktiveja, seratsina kun te ova muudetuna.  
14 v platenem zneni.  
15 Snemica, ako je izmjenjeno.  
16 irányelvek és módosításik rendelkezései.  
17 változásokkal és kiegészítésekkel.  
18 Direktivelor, cu amendamentele respective.

<A>	DAIKIN.TCF.025C21/09-2009
<B>	KEMA (NB0344)
<C>	2082543.0551-QUA/EMC

Jiro Tomita  
Director Quality Assurance  
Ostend, 1st of September 2009

3PW54195-7A